KOMMISSIONENS BESLUT

av den 7 oktober 1998

om särskilda villkor för import av fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk med ursprung i Tunisien

[delgivet med nr K(1998) 2978]

(Text av betydelse för EES)

(98/570/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 91/493/EEG av den 22 juli 1991 om fastställande av hygienkrav för produktionen och marknadsföringen av fiskeriprodukter [1], senast ändrat genom direktiv 97/79/EG [2], särskilt artikel 11 i detta, och

av följande skäl:

En expert från kommissionen har varit på ett kontrollbesök i Tunisien för att undersöka de förhållanden under vilka fiskeriprodukter produceras, lagras och sänds till gemenskapen.

Bestämmelserna i tunisisk lagstiftning om hygienkontroll och inspektion av fiskeriprodukter kan anses motsvara bestämmelserna i direktiv 91/493/EEG.

I Tunisien kan "Direction générale de la sante animale (DGSA) du ministère de l'agriculture" på ett effektivt sätt kontrollera att gällande lagstiftning tillämpas.

Föreskrifterna för det sundhetsintyg som avses i artikel 11.4 a i direktiv 91/493/EEG bör även omfatta fastställandet av en förlaga till intyg, valet av vilket eller vilka språk intyget skall vara avfattat på och vilken tjänsteställning den som undertecknar intyget skall ha.

Enligt artikel 11.4 b i direktiv 91/493/EEG skall det på förpackningarna med fiskeriprodukter anbringas ett märke med det tredje landets namn och gödkännandenummer/registreringsnummer för den anläggning, det fabriksfartyg, kyl- eller fryshus, eller frysfartyg där produkten har sitt ursprung.

Enligt artikel 11.4 c i direktiv 91/493/EEG måste en förteckning upprättas över godkända anläggningar, fabriksfartyg eller kyl- eller fryshus. En förteckning över frysfartyg som har registrerats i enlighet med rådets direktiv 92/48/EEG [3] bör upprättas. Dessa förteckningar bör upprättas på grundval av ett meddelande från DGSA till kommissionen. DGSA måste alltså säkerställa att bestämmelserna om detta, vilka föreskrivs i artikel 11.4 i direktiv 91/493/EEG, efterlevs.

DGSA har lämnat officiella garantier för att bestämmelserna i kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG iakttas och för att de krav uppfylls som motsvarar dem som fastställs i det direktivet för godkännande eller registrering av anläggningar, fabriksfartyg, kyl- eller fryshus, eller frysfartyg där produkterna har sitt ursprung.

De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga veterinärkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

"Direction générale de la sante animale (DGSA) du ministère de l'agriculture" är den myndighet i Tunisien som skall vara behörig att kontrollera och intyga att fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk uppfyller kraven i direktiv 91/493/EEG.

Artikel 2

Fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk med ursprung i Tunisien skall uppfylla följande krav:

1) Varje sändning skall åtföljas av ett numrerat sundhetsintyg i original, vederbörligen ifyllt, daterat och undertecknat, bestående av ett enda blad, enligt förlagan i bilaga A.

2) Produkterna skall komma från godkända/registrerade anläggningar, fabriksfartyg, kylhus eller registrerade frysfartyg enligt förteckningen i bilaga B.

3) Varje förpackning skall, med undantag för frysta fiskeriprodukter, i outplånlig skrift vara märkt med ordet "TUNISIEN" och med godkännande-/registreringsnumret för den anläggning, det fabriksfartyg, kyl- eller fryshus, eller frysfartyg där produkterna har sitt ursprung.

[1] EGT L 268, 24.9.1991, s. 15.
[2] EGT L 24, 30.1.1998, s. 31.
[3] EGT L 187, 7.7.1992, s. 41.

Artikel 3

1) De intyg som avses i artikel 2.1 skall upprättas på minst ett av de officiella språken i den medlemsstat där kontrollen genomförs.

2) Intygen skall innehålla namn, tjänsteställning och underskrift av DGSA:s representant samt DGSA:s officiella stämpel i en annan färg än de övriga uppgifterna i intyget.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 7 oktober 1998.

På kommissionens vägnar
Franz FISCHLER
Ledamot av kommissionen

BILAGA A

SUNDHETSINTYG

för fiskeriprodukter och produkter från vattenbruk med undantag av alla former av tvåskaliga blötdjur, tagghudingar, manteldjur och marina snäckor och sniglar med ursprung i Tunisien avsedda för Europeiska gemenskapen

Referensnr:.....

Avsändarland: TUNISIEN

Behörig myndighet: Direction générale de la sante animale (DGSA) du ministère de l'agriculture

I. **Identifiering av fiskeriprodukterna**

— Produktbeskrivning: fiskeriprodukt, produkt från vattenbruk ([1]):

— art (vetenskapligt namn): .....

— tillstånd och behandlingssätt ([2]): .....

— Eventuellt kodnummer: .....

— Typ av förpackning: .....

— Antal förpackningar: .....

— Nettovikt: .....

— Föreskriven lagrings- och transporttemperatur: .....

II. **Fiskeriprodukternas ursprung**

Namn och officiellt/officiella godkännandenummer på den eller de anläggningar, fabriksfartyg, godkända kyl- eller fryshus, eller registrerade frysfartyg som av DGSA fått godkännande att exportera till gemenskapen:

.....

.....

.....

III. **Fiskeriprodukternas destination**

Fiskeriprodukterna skall sändas

från: .....
(avsändningsort)

till: .....
(land och bestämmelseort)

med följande transportmedel: .....

Avsändarens namn och adress: .....

.....

.....

Mottagarens namn och adress på bestämmelseorten: .....

.....

.....

([1]) Stryk det som inte är tillämpligt.
([2]) Levande, kylda, frysta, saltade, rökta, konserverade etc.

IV. **Sundhetsintyg**

— I egenskap av officiell inspektör intygar jag att de ovan angivna fiskeriprodukterna eller produkterna från vattenbruk

1) har fångats och hanterats ombord på fartyg i enlighet med hygienbestämmelserna i direktiv 92/48/EEG,

2) har landats, hanterats och i förekommande fall förpackats, bearbetats, beretts, frysts, tinats och lagrats på ett sätt som uppfyller hygienkraven i kapitlen II, III, IV, i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

3) har genomgått hygienkontroll i enlighet med kapitel V i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

4) har förpackats, identifierats, lagrats och transporterats i enlighet med kapitlen VI, VII och VIII i bilagan till direktiv 91/493/EEG,

5) inte kommer från arter som är giftiga eller innehåller biotoxiner,

6) uppfyller de organoleptiska, parasitologiska, kemiska och mikrobiologiska krav som fastställs för vissa kategorier fiskeriprodukter i direktiv 91/493/EEG och i tillämpningsföreskrifterna till detta.

— Undertecknad, officiell inspektör, intygar härmed att jag har tagit del av bestämmelserna i direktiv 91/493/EEG, 92/48/EEG och beslut 98/570/EG.

Utfärdat i ..... den .....
(Ort) (Datum)

Officiell stämpel ([1])

.....
Den officielle inspektörens namnteckning ([1])

.....
(Efternamn med versaler, titel och tjänsteställning)

([1]) Stämpel och namnteckningen skall vara i en annan färg än övriga uppgifter i intyget.

BILAGA B

I. FÖRTECKNING ÖVER GODKÄNDA ANLÄGGNINGAR

Godkännande-nummer	Namn	Ort
1	Jerba Aquaculture Tunisie (JAT)	Médenine
3	Le Dauphin	Ajim-Jerba
10	Médigel	Médenine
12	Sté Ben Kalia et Fils	Médenine
14	Cotuprom	Médenine
17	Coprod	Médenine
101	Médi-Pêche El Ghoul	Tunis
105	Mondher El Ghoul	Tunis
106	Kamexport	Tunis
107	Fishfarmer	Ariana
112	Équimar-Congélation	Tunis
116	Sté Ben Hamida Aux Poissons Méditerranéens	Tunis
118	Maristar	Tunis
120 (Godkänd till och med 31. 12. 1998)	Marégel	Tunis
134	Méditerranéen Pesca	Tunis
201	Mohamed Aouadi	Bizerte
203	Jalta Export	Bizerte
204	Pêche Export	Bizerte
205	Sté Trad des Produits de la Mer	Bizerte
207	Sté El Bouhaira	Bizerte
208	Horchani Madrague	Bizerte
209	Sté Mondher El Ghoul	Bizerte
210	Sitex	Bizerte
215	Sittep	Bizerte
221	STIC	Bizerte
303	La Prospère	Nabeul
310	Serimex Pêche	Nabeul
420	Sté Calambo	Sfax
423	Sté Mohamed Sallem et Fils	Sfax
426	Promebar	Sfax
427	Produits congelés du Bassin méditerranéen (PCBM)	Sfax
435	La Perle des Mers	Sfax
436	La Reine des Mers	Sfax
437	Somopêche	Sfax
438	Fish Tunisie	Sfax
439	Frigomar	Sfax
441	Socepa	Sfax
442	Fruitumer	Sfax
450	Impex Tunisie	Sfax
457	Medifish	Sfax

Godkännande-nummer	Namn	Ort
461	Medifi	Sfax
465	Sté Ali Mezghani	Sfax
501	Aquaculture Hergla	Sousse
602	Zagnani Hassen-La Bonté de la Mer	Monastir
603	Scala	Monastir
700	Bennour et Cie-Kuriat	Mahdia
751	Frimar	Mahdia
753	Congélation Ben Messaoud	Mahdia
754	Ben Hassen Abdeljelil Export	Mahdia
800	Poisson d'Or	Tabarka

II. **FÖRTECKNING ÖVER FRYSFARTYG**

Registrerings-nummer	Namn	Hamn
211	La Galite I	Bizerte
212	La Galite II	Bizerte
300	El Bahri Omar	Nabeul
308	Ibn Ziad	Nabeul
801	Navire-usine Dhaker	Jendouba